

120V  
277V

# ONETRACK

—  
FOR THE NORTH  
AMERICAN MARKET



A.A.G.  
**STUCCHI**  
Follow your illumination



# FOLLOW YOUR ILLUMINATION



Arclightstudio

Esempi di applicazione della gamma ONETRACK® e H32 Down in contesto retail.  
*Retail application example of ONETRACK® and H32 Down..*

# FOLLOW YOUR ILLUMINATION

# FOLLOW YOUR ILLUMINATION



Arclightstudio

Esempi di applicazione della gamma ONETRACK® in contesto Hospitality.  
*Hospitality application example of ONETRACK® range.*

# FOLLOW YOUR ILLUMINATION



**9000-.../...-H-120**  
Binario biemissione  
uso standard/rovesciato  
*Double emission track  
standard/reverse use*

**9000-.../...-H2-120**  
Binario biemissione  
uso standard  
*Double emission track  
standard use*

**9000-.../...-R...-120**  
Binario recessed  
*Recessed track*

**9000-.../...-ST15-120**  
Binario round  
*Round track*

**9000-.../...-ST...-120**  
Binario standard  
*Standard track*

**9000-.../...-TR...-120**  
Binario trimless  
*Trimless track*

# ONETRACK® 120V ac

La gamma **ONETRACK®** comprende componenti ad hoc, per il mercato **nord americano**. Cambiano le caratteristiche tecniche, ma la qualità e le funzionalità del sistema rimangono le stesse, così come la completezza della gamma di binari, adattatori, connessioni ed accessori **per utilizzo a due e tre circuiti**, in versione **120V** e **due circuiti**, in versione **277V**. Il **DATABUS integrato** per il controllo degli apparecchi di illuminazione rende il sistema all'avanguardia e adatto ad essere utilizzato nei progetti di illuminazione Human Centric Lighting.

I binari ONETRACK® sono testati e approvati ENEC, EAC, CQC e UL



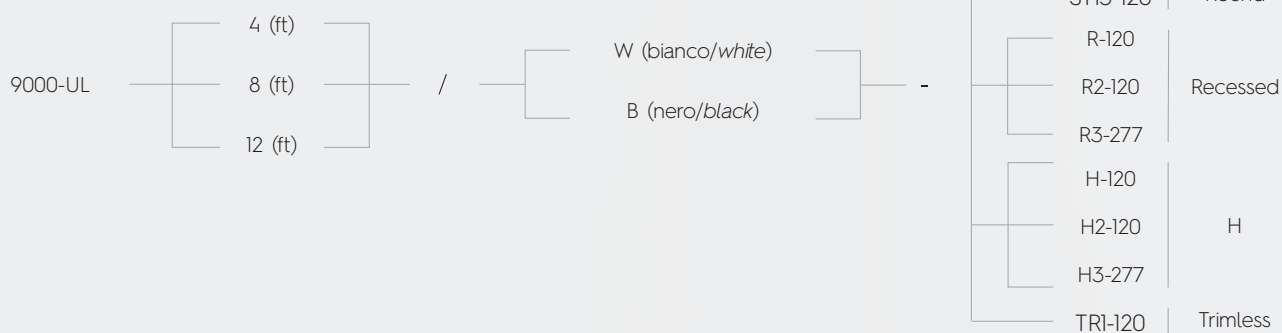
9000-.../...-ST3-277  
Binario standard  
Standard track

9000-.../...-R3-277  
Binario recessed  
Recessed track

cULus  
APPROVED

9000-.../...-H3-277  
Binario biemissione  
uso standard  
Double emission track  
standard use

#### CODICI PRODOTTO PRODUCT CODES



# ONETRACK® 277V ac

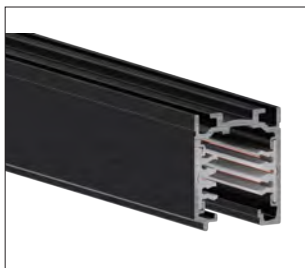
ONETRACK® range includes additional components for the **North American Market**. The product has been adapted for use with two and three circuits version for **120V** and two circuits version **277V** application. The quality and main features of the system remain unchanged. ONETRACK® is a complete range of tracks, adapters, connections and accessories. The **integrated DATABUS** for the control of lighting fixtures makes the system "futureproof" and suitable for use in Human Centric Lighting Applications.

ONETRACK® tracks are ENEC, EAC, CQC and UL tested and approved.

## COME SCEGLIERE IL TUO BINARIO HOW TO CHOOSE THE TRACK YOU NEED

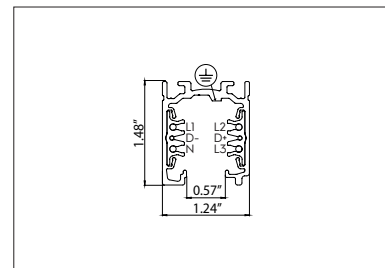
120V

### BINARIO STANDARD / STANDARD TRACK



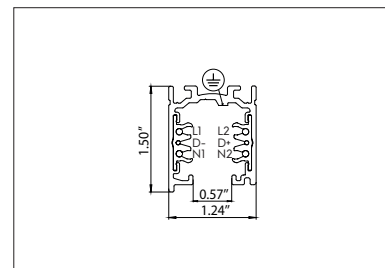
Per utilizzo a 3 circuiti  
For 3 circuits use

9000-UL-.../B-ST-120  
9000-UL-.../W-ST-120

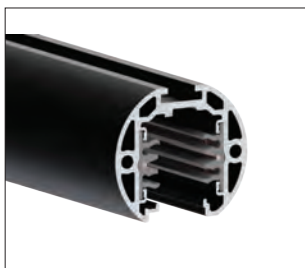


Per utilizzo a 2 circuiti  
For 2 circuits use

9000-UL-.../B-ST2-120  
9000-UL-.../W-ST2-120

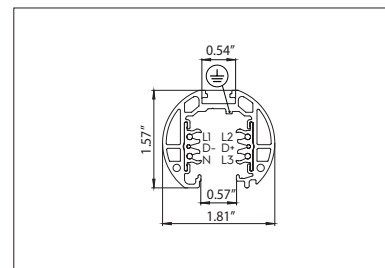


### BINARIO ROUND / ROUND TRACK

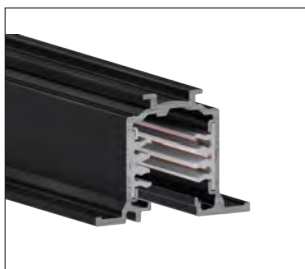


Per utilizzo a 3 circuiti  
For 3 circuits use

9000-UL-.../B-ST15-120  
9000-UL-.../W-ST15-120

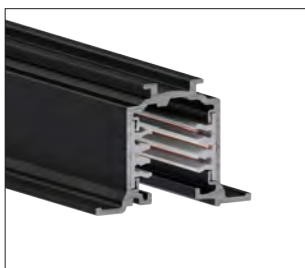
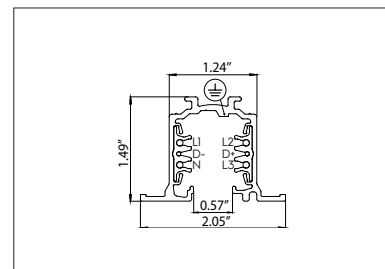


### BINARIO AD INCASSO / RECESSED TRACK



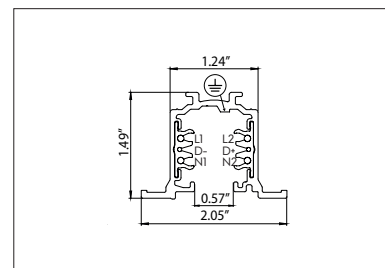
Per utilizzo a 3 circuiti  
For 3 circuits use

9000-UL-.../B-R-120  
9000-UL-.../W-R-120



Per utilizzo a 2 circuiti  
For 2 circuits use

9000-UL-.../B-R2-120  
9000-UL-.../W-R2-120

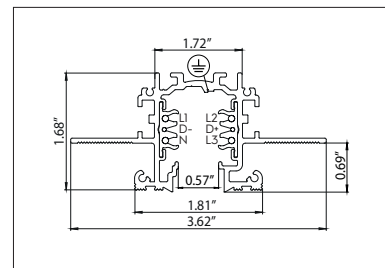


### BINARIO TRIMLESS / TRIMLESS TRACK



Per utilizzo a 3 circuiti  
For 3 circuits use

9000-UL-.../B-TRI-120





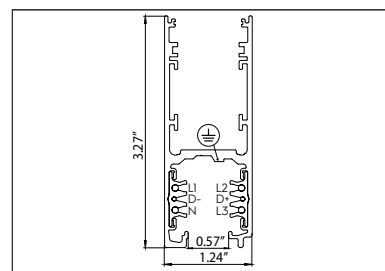
## BINARIO DOPPIA EMISSIONE / DOUBLE EMISSION TRACK



Per utilizzo a 3 circuiti  
For 3 circuits use

9000-UL-.../B-H-120  
9000-UL-.../W-H-120

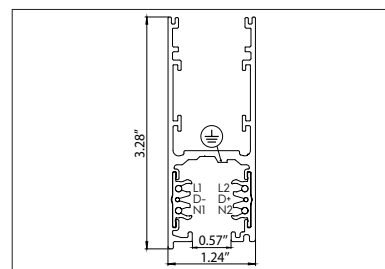
Per utilizzo standard e reverse  
For standard and reverse use



Per utilizzo a 2 circuiti  
For 2 circuits use

9000-UL-.../B-H2-120  
9000-UL-.../W-H2-120

Per utilizzo standard  
For standard use



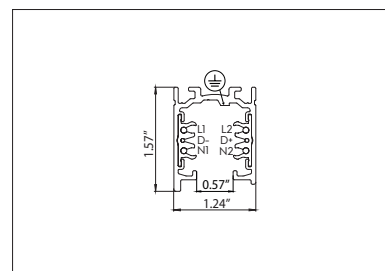
## 277V

### BINARIO STANDARD / STANDARD TRACK



Per utilizzo a 2 circuiti  
For 2 circuits use

9000-UL-.../B-ST3-277  
9000-UL-.../W-ST3-277

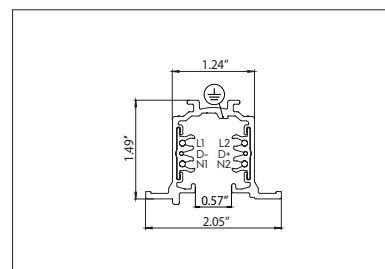


### BINARIO AD INCASSO / RECESSED TRACK



Per utilizzo a 2 circuiti  
For 2 circuits use

9000-UL-.../B-R3-277  
9000-UL-.../W-R3-277



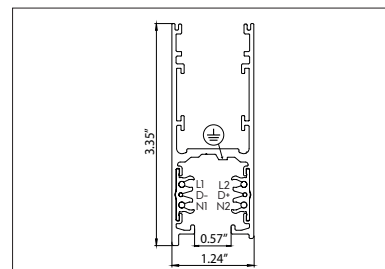
### BINARIO DOPPIA EMISSIONE / DOUBLE EMISSION TRACK



Per utilizzo a 2 circuiti  
For 2 circuits use

9000-UL-.../B-H3-277  
9000-UL-.../W-H3-277

Per utilizzo standard  
For standard use



## ACCESSORI PER BINARIO

### TRACK ACCESSORIES

Per binario:  
For track:

**ST** standard

**ST15** round

**R** recessed **TR** trimless

**H** double emission

Colori disponibili:  
Available colours:

**W** bianco  
white RAL 9010

**B** nero  
black RAL 9005

**G** grigio  
grey RAL 7035

**alluminio grezzo**  
raw aluminium



9004/...

Tappo di chiusura per binario con vite di blocco  
End cap for track with locking screw

**W** **B**

**ST**



9004-ST15/...-N

Tappo di chiusura con vite di blocco  
End cap with locking screw

**W** **B**

**ST15**



9004-R/...

Tappo di chiusura con vite di blocco  
End cap with locking screw

**W** **B**

**R**



9004/TR-B

Tappo di chiusura con vite di blocco per lato senza testata  
End cap with locking screw for side with no end-feed

**W** **B**

**TR**



9004/TRIL-B

Tappo di chiusura con vite di blocco per lato senza testata e copertura  
testata trimless  
End cap with locking screw for side with no end-feed and trimless end-feed cover

**W** **B**

**TR**



9004/...-H

Tappo di chiusura con vite di blocco  
End cap with locking screw

**W** **B**

**H**



S-9000/H-...

Gancio di sospensione  
Suspension hook

**W** **B**

**ST**

**R**

**ST15**

**TR**

**H**



S-9000/GP-...

Guaina di protezione supplementare  
Additional cover strip for track

**W** **B**

**ST**

**R**

**ST15**

**TR**

**H**



S-9000/T

Tronchese per taglio conduttori del binario  
Cutting tool for track conductors

**ST**

**R**

**H**





S-9000/T-TRI

Tronchese per taglio conduttori del binario trimless  
Cutting tool for trimless track conductors

TR

ST15



S-9000/TP-G

Tappo di protezione supplementare per asole binario  
Additional closure cap for track slots

G

ST

R



S-9000/H-C1-OP-UL4

Schermo opalino  $T_L=70\%$  (L=4ft) - Solo per 9000.../...-H2-120 e 9000.../...-H3-277  
Opal screen  $T_L=70\%$  (L=4ft) - Only for 9000.../...-H2-120 and 9000.../...-H3-277

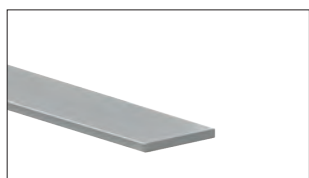
H



S-9000/H-C2-OP-UL4

Schermo opalino  $T_L=76\%$  (L=4ft) - Solo per 9000.../...-H2-120 e 9000.../...-H3-277  
Opal screen  $T_L=76\%$  (L=4ft) - Only for 9000.../...-H2-120 and 9000.../...-H3-277

H



S-11403/UL4

Supporto LED in alluminio (L=4ft) - Solo per 9000.../...-H2-120 e 9000.../...-H3-277  
Aluminium LED support (L=4ft) - Only for 9000.../...-H2-120 and 9000.../...-H3-277

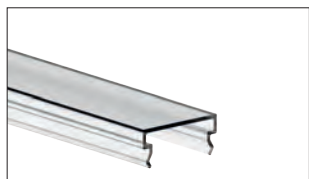
H



S-9300/MIC-UL4

Schermo microprismatico  $T_L=87\%$  (L=4ft)  
Microprismatic screen  $T_L=87\%$  (L=4ft)

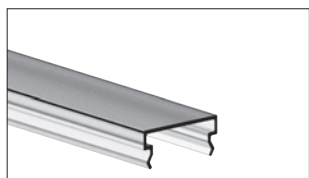
H



S-9300/OP-UL4

Schermo opalino  $T_L=85\%$  (L=4ft)  
Opal screen  $T_L=85\%$  (L=4ft)

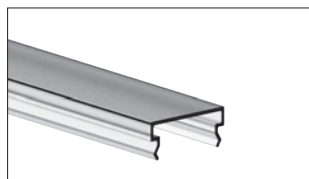
H



S-9300/OPN-UL4

Schermo opalino  $T_L=56\%$  (L=4ft)  
Opal screen  $T_L=56\%$  (L=4ft)

H



S-9300/OPS-UL4

Schermo opalino  $T_L=74\%$  (L=4ft)  
Opal screen  $T_L=74\%$  (L=4ft)

H



S-9300/TR-UL4

Schermo trasparente  $T_L=90\%$  (L=4ft)  
Transparent screen  $T_L=90\%$  (L=4ft)

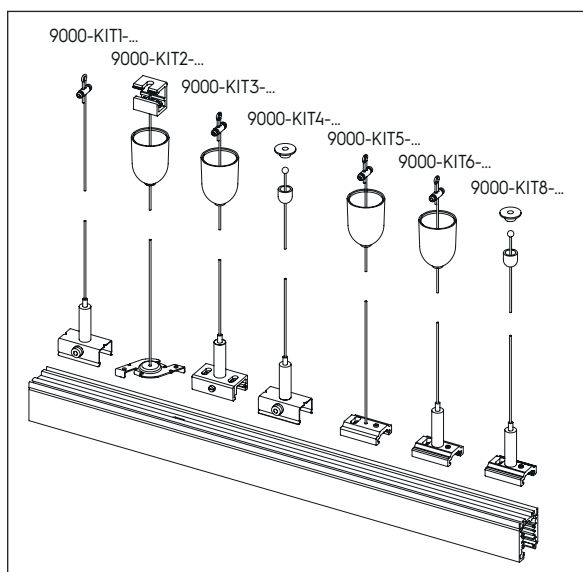
H

## ACCESSORI PER IL FISSAGGIO DEL BINARIO

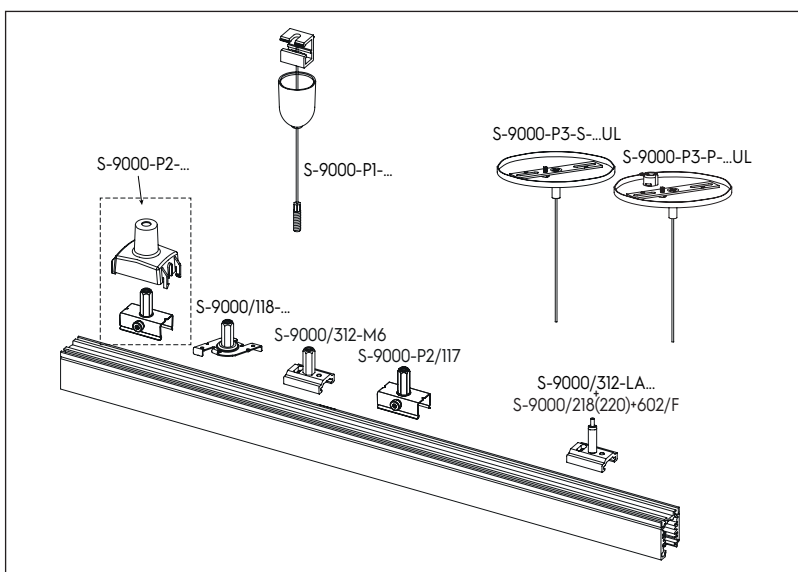
### TRACK FIXING ACCESSORIES

#### BINARIO STANDARD

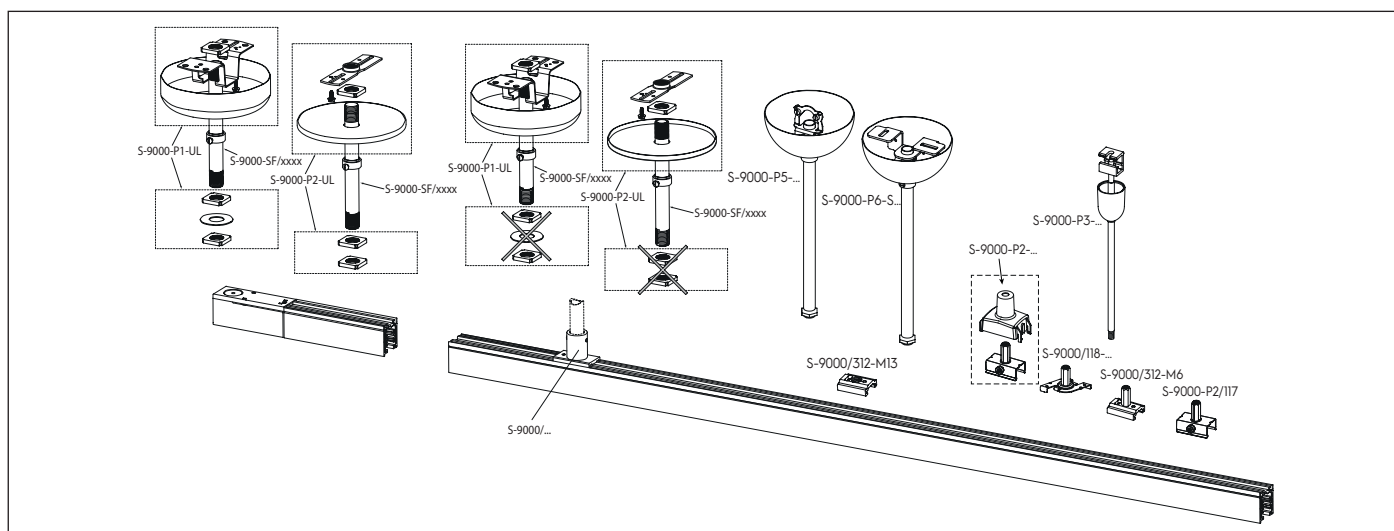
##### STANDARD TRACK



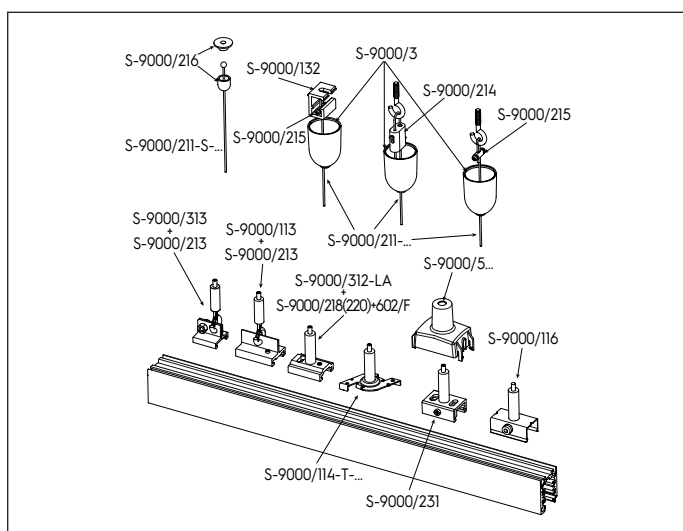
Kit completi per fissaggio a sospensione  
Complete suspension kit



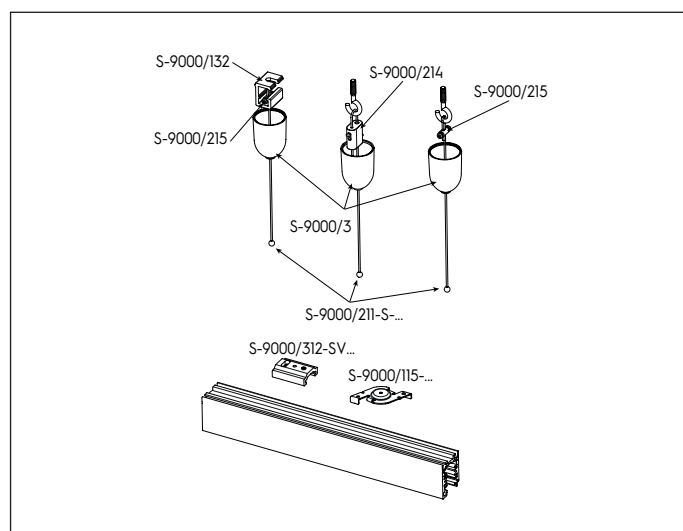
Set per fissaggio a sospensione  
Suspension sets



Set per fissaggio con sospensioni rigide  
Rigid suspension sets

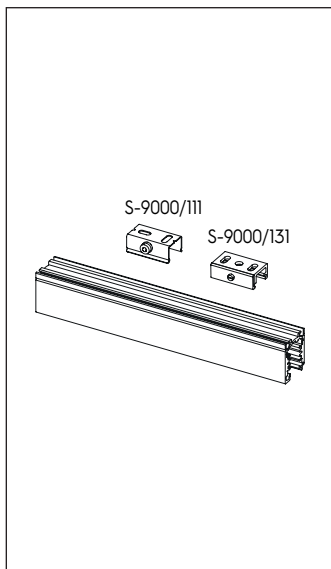


Accessori per sospensione con regolazione a binario  
Suspension accessories with track adjustment

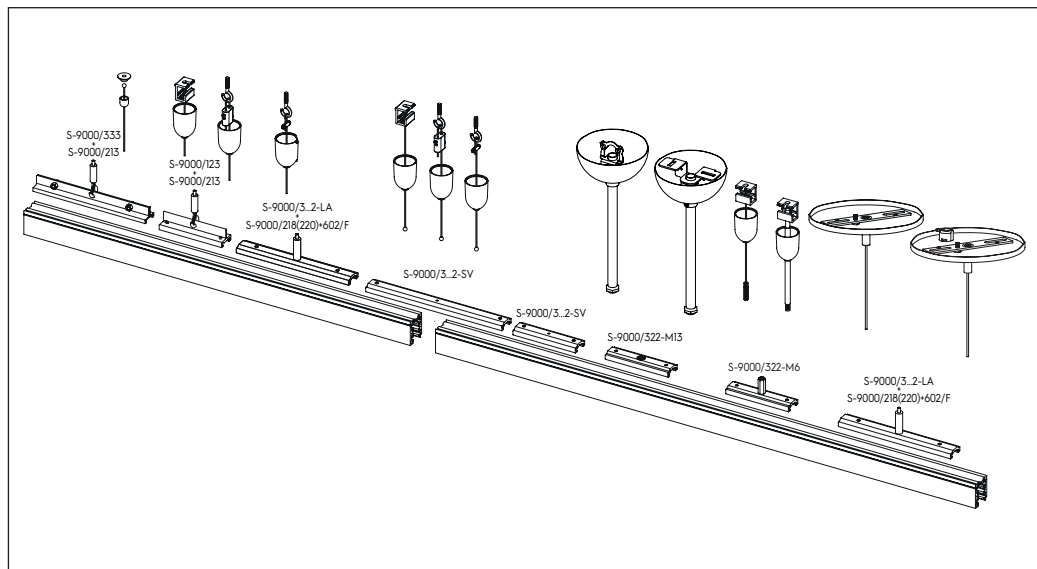


Accessori per sospensione con regolazione a plafone  
Suspension accessories with ceiling adjustment



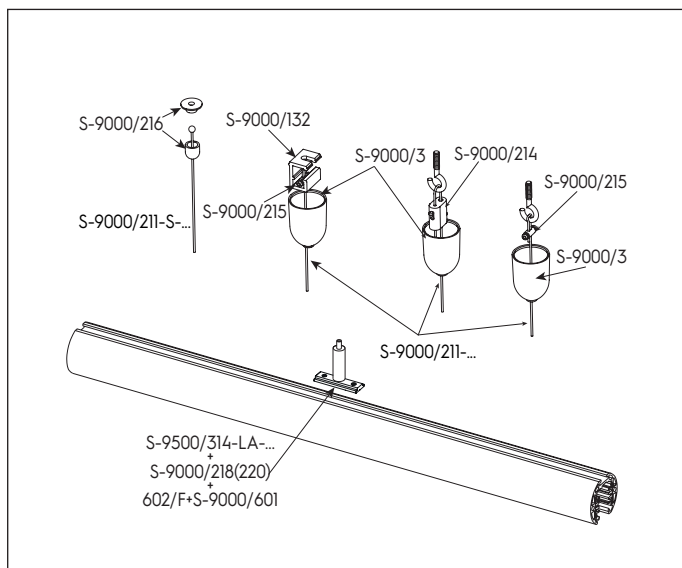


Accessori per fissaggio a plafone  
*Ceiling fixing accessories*

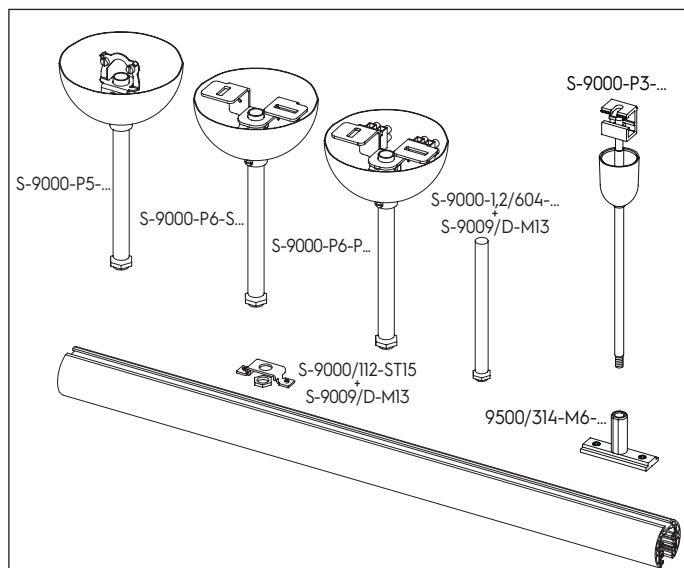


Accessori singoli per giunzioni in fila continua  
*Single accessories for "in row" use junctions*

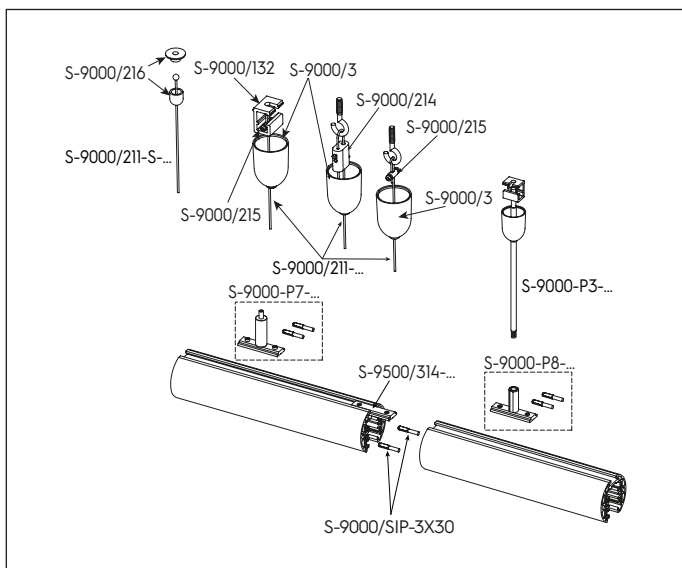
## BINARIO ROUND ROUND TRACK



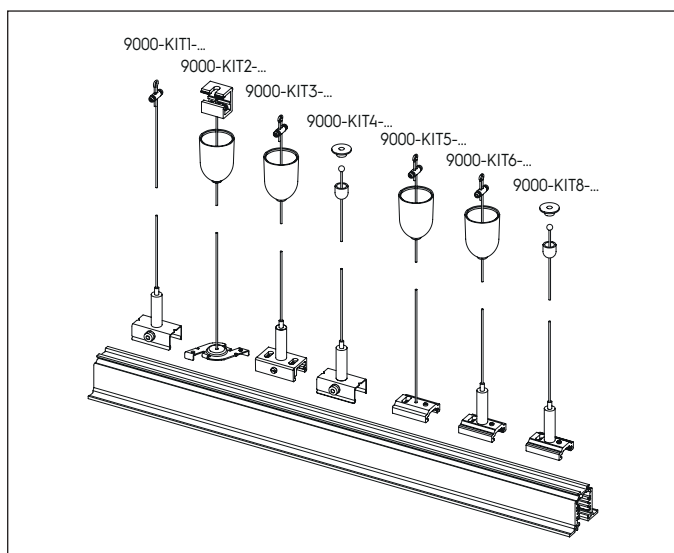
Accessori per sospensione con regolazione a binario  
*Suspension accessories with track adjustment*



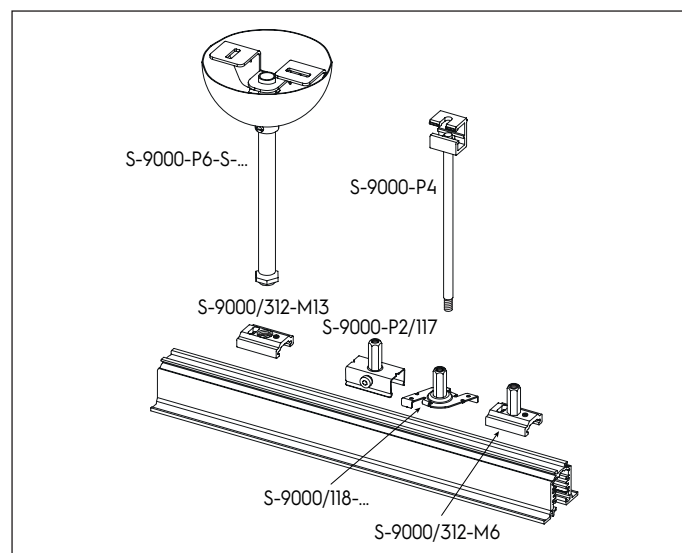
Set per fissaggio rigido a sospensione  
*Rigid suspension sets*



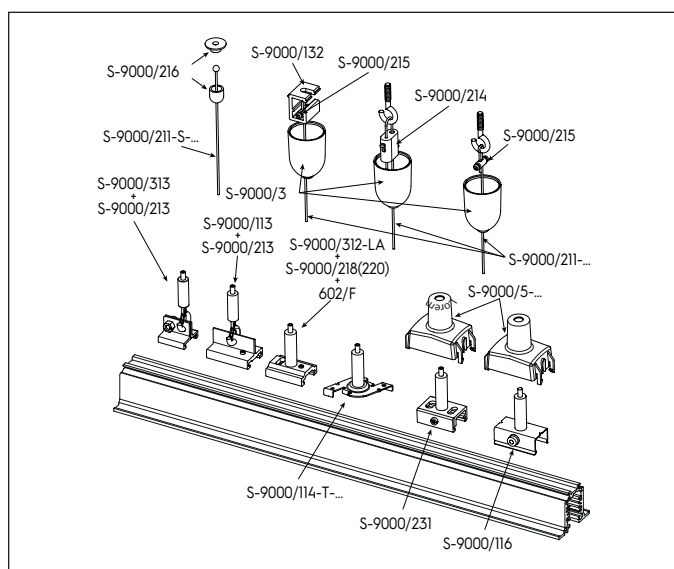
Accessori singoli per giunzioni in fila continua  
*Single accessories for "in row" use junctions*



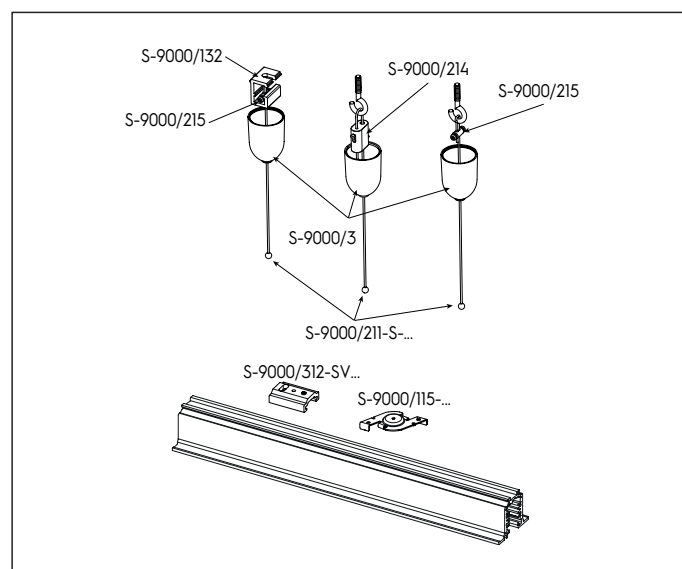
Kit completi per fissaggio a sospensione  
*Complete suspension kit*



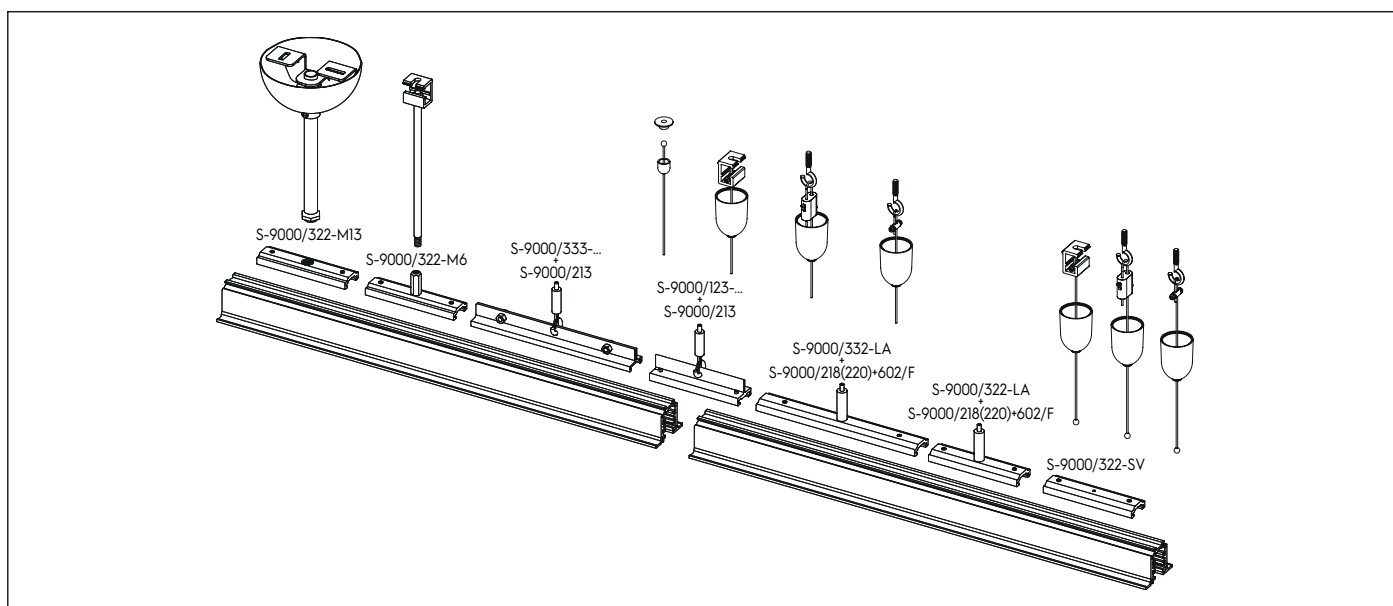
Set per fissaggio a sospensione  
*Suspension sets*



Accessori per sospensione con regolazione a binario  
*Suspension accessories with track adjustment*



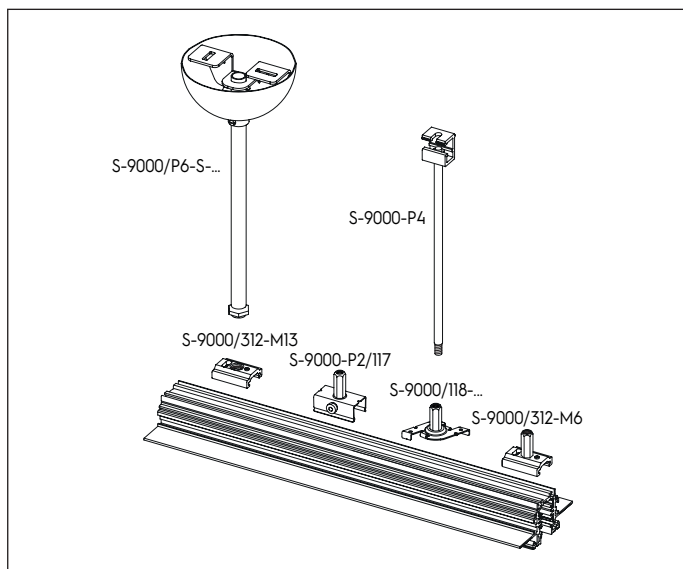
Accessori per sospensione con regolazione a plafone  
*Suspension accessories with ceiling adjustment*



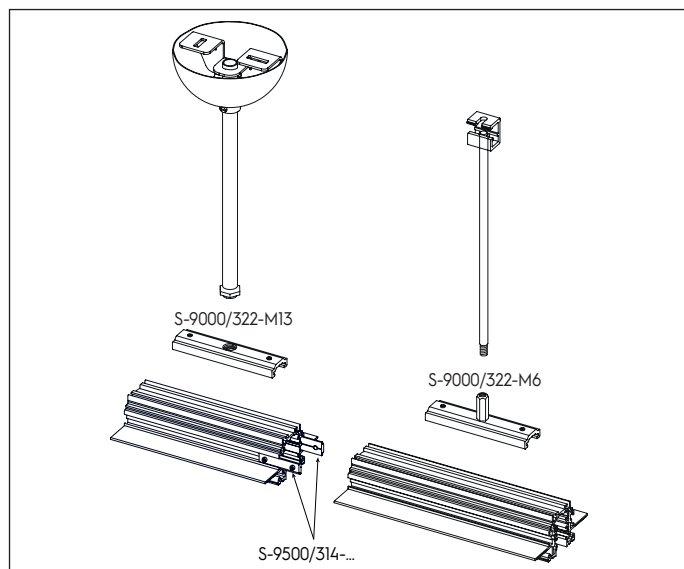
Accessori singoli per giunzioni in fila continua  
*Single accessories for "in row" use junctions*



**BINARIO TRIMLESS**  
TRIMLESS TRACK

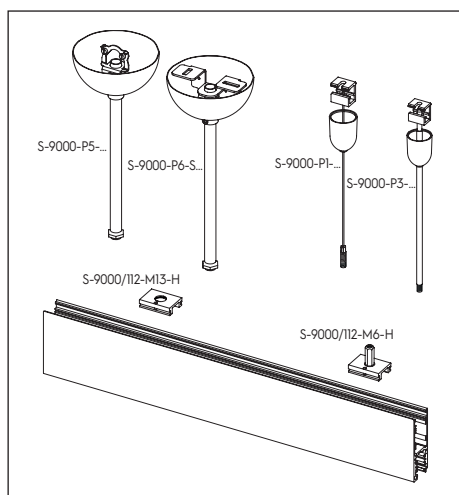


Set per fissaggio a sospensione  
*Suspension sets*

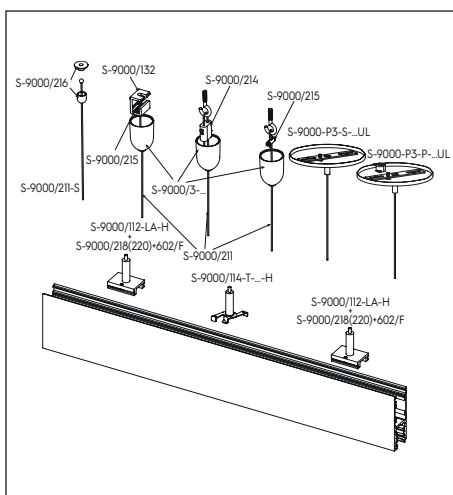


Accessori singoli per giunzioni in fila continua  
*Single accessories for "in row" use junctions*

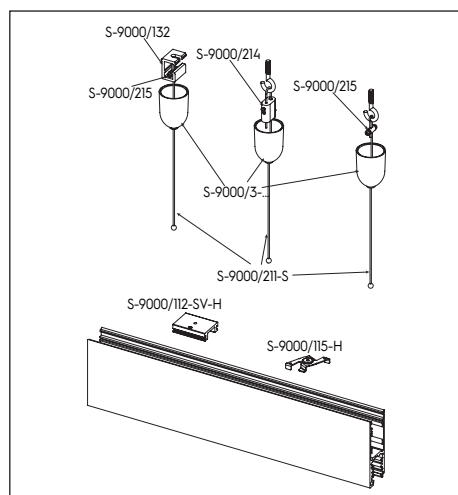
**BINARIO A DOPPIA EMISSIONE**  
DOUBLE EMISSION TRACK



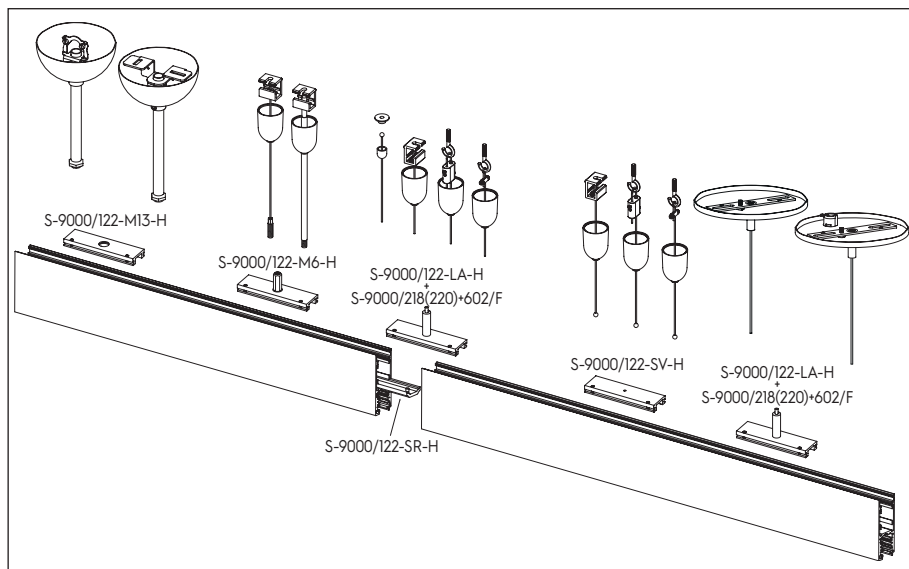
Set per fissaggio a sospensione  
*Suspension sets*



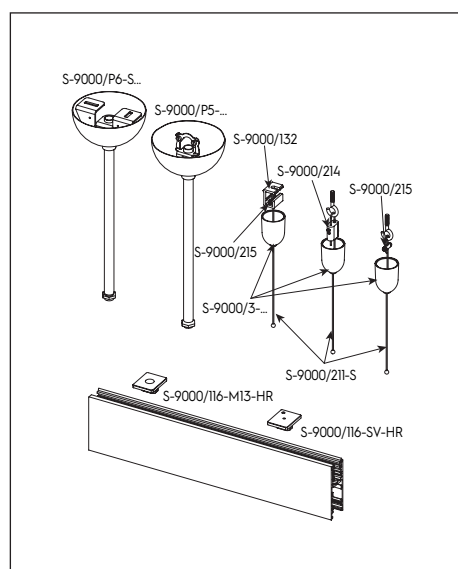
Accessori per sospensione con regolazione a binario  
*Suspension accessories with track adjustment*



Accessori singoli: possibili combinazioni con regolazione a plafone  
*Suspension accessories with ceiling adjustment*



Accessori singoli per giunzioni in fila continua  
*Single accessories for "in row" use junctions*



Accessori per utilizzo rovesciato  
*Accessories for reverse use*

## KIT COMPLETI PER IL FISSAGGIO A SOSPENSIONE

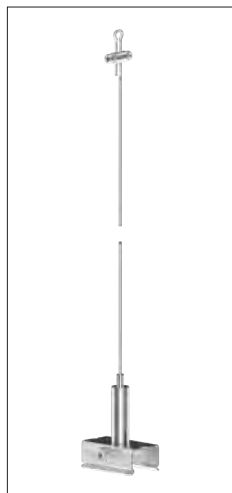
### COMPLETE SUSPENSION KITS

Per binario:  
For track:

**ST** standard **ST15** round  
**R** recessed **TR** trimless **H** double emission

Colori disponibili:  
Available colours:

**W** bianco white RAL 9010 **B** nero black RAL 9005  
alluminio grezzo raw aluminium



**9000-KIT1-1.5**  
**9000-KIT1-3**  
**9000-KIT1-5**

Composto da:  
• tenditore a vite  
• filo in acciaio Ø 1.5mm (L=1500/3000/5000mm)  
• clip con tenditore automatico

Composed by:  
• screw gripper  
• steel cable Ø 1.5mm (L=1500/3000/5000mm)  
• clamp with automatic gripper



**ST**

**R**



**9000-KIT2-1.5-...**  
**9000-KIT2-3-...**  
**9000-KIT2-5-...**

Composto da:  
• staffa per fissaggio a soffitto  
• tenditore a vite  
• rosone plastico  
• filo in acciaio Ø 1.5mm (L=1500/3000/5000mm)  
con estremità sferica  
• clip per fissaggio rapido

Includes:  
• ceiling bracket  
• screw gripper  
• plastic cup  
• steel cable Ø 1.5mm (L=1500/3000/5000mm)  
with spherical end  
• fast fixing clamp

**W**

**B**

**ST**

**R**



**9000-KIT3-1.5-...**  
**9000-KIT3-3-...**  
**9000-KIT3-5-...**

Composto da:  
• tenditore a vite  
• rosone plastico  
• filo in acciaio Ø 1.5mm (L=1500/3000/5000mm)  
• staffa con tenditore automatico

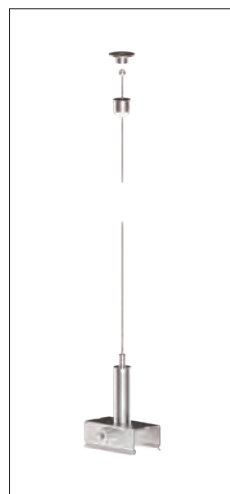
Includes:  
• screw gripper  
• plastic cup  
• steel cable Ø 1.5mm (L=1500/3000/5000mm)  
• bracket with automatic gripper

**W**

**B**

**ST**

**R**



**9000-KIT4-1.5**  
**9000-KIT4-3**  
**9000-KIT4-5**

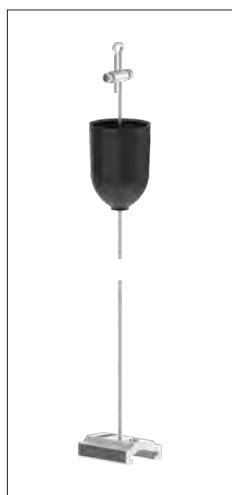
Composto da:  
• rosone metallico sferico con foro  
• filo in acciaio Ø 1.5mm (L=1500/3000/5000mm)  
con estremità sferica  
• clip con tenditore automatico

Includes:  
• round head ceiling attachment  
• steel cable Ø 1.5mm (L=1500/3000/5000mm)  
with spherical end  
• clamp with automatic gripper



**ST**

**R**



**9000-KIT5-1.5-...**  
**9000-KIT5-3-...**  
**9000-KIT5-5-...**

Composto da:  
• tenditore a vite  
• rosone plastico  
• filo in acciaio Ø 1.5mm (L=1500/3000/5000mm)  
con estremità sferica  
• staffa svasata

Includes:  
• screw gripper  
• plastic cup  
• steel cable Ø 1.5mm (L=1500/3000/5000mm)  
with spherical end  
• flaring bracket

**W**

**B**

**ST**

**R**



**9000-KIT6-1.5-...**  
**9000-KIT6-3-...**  
**9000-KIT6-5-...**

Composto da:  
• tenditore a vite  
• rosone plastico  
• filo in acciaio Ø 1,5mm (L=1,5/3/5m)  
con estremità sferica  
• staffa lamata con tenditore automatico

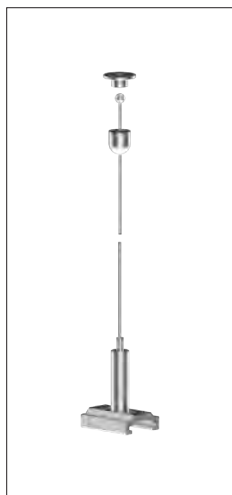
Composed by:  
• screw gripper  
• plastic cup  
• steel cable Ø 1.5mm (L=1500/3000/5000mm)  
with spherical end  
• bracket with countersunk hole  
with automatic gripper

**W**

**B**

**ST**

**R**



#### 9000-KIT8-1,5

#### 9000-KIT8-3

#### 9000-KIT8-5

Composto da:

- rosone metallico sferico con foro
- filo in acciaio Ø 1.5mm (L=1500/3000/5000mm) con estremità sferica
- staffa con tenditore automatico

Includes:

- round head ceiling attachment
- steel cable Ø 1.5mm (L=1500/3000/5000mm) with spherical end
- bracket with automatic gripper

W

B

ST

R

### SET PER FISSAGGIO A SOSPENSIONE

#### SUSPENSION SETS

Per binario:  
For track:

ST

standard

ST15

round

R

recessed

TR

trimless

H

double emission

Colori disponibili:  
Available colours:

W

bianco RAL 9010  
white

W2

bianco RAL 9016  
white

B

nero RAL 9005  
black

grezzo  
raw



#### S-9000-P1-1.5-...; S-9000-P1-3-...;

#### S-9000-P1-5-...

Composto da:

- staffa per fissaggio a soffitto
- tenditore a vite
- rosone plastico
- filo in acciaio Ø 1.5mm (L=1500/3000/5000mm) con terminale M6

Includes:

- ceiling bracket
- screw gripper
- plastic cup
- steel cable Ø 1.5mm (L=1500/3000/5000mm) with M6 threaded end

W

B

ST

R

H



#### S-9000-P2-...

Composto da:

- clip con tenditore M6
- copertura plastica

Includes:

- clamp with M6 thread gripper
- plastic cover

W

B

ST

R



#### S-9000-P3-...

Composto da:

- staffa per fissaggio a soffitto
- dado M6
- rosone plastico
- barra filettata M6 (L=1000mm) con guaina di copertura

Includes:

- ceiling bracket
- M6 nut
- plastic round head
- M6 threaded bar (L=1000mm) with cover strip

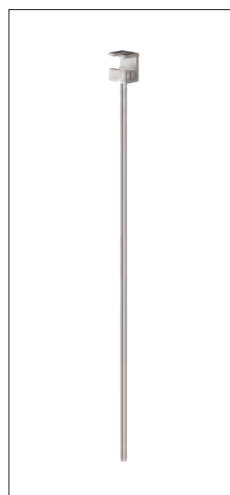
W

B

ST

R

H



#### S-9000-P4

Composto da:

- staffa per fissaggio a soffitto
- dado M6
- barra filettata M6 (L=1000mm)

Includes:

- ceiling bracket
- M6 nut
- M6 threaded bar (L=1000mm)

R

TR



#### S-9000-P5-...

Composto da:

- gancio di fissaggio
- tige metallica (L=2000mm)
- rosone metallico

*Includes:*

- ceiling hook
- metal stem (L=2000mm)
- metal cup

W

B

ST

R

TR

H



#### S-9000-P6-S-...

Composto da:

- staffa per fissaggio a soffitto
- rosone metallico (ø 100mm)
- tige filettata M13 (L= 1200mm) con controdamo

*Includes:*

- ceiling bracket
- metallic cup (ø 100mm)
- M13 threaded stem (L=1200mm) with counter-nut

W

B

ST

R

TR

H



#### S-9000-P7-...

Composto da:

- staffa con tenditore automatico
- 2 spine ad intaglio parziale

*Includes:*

- bracket with automatic gripper
- 2 grooved pins

W2

B

ST15



#### S-9000-P8-...

Composto da:

- staffa con tenditore M6
- 2 spine ad intaglio parziale

*Includes:*

- bracket with M6 thread gripper
- 2 grooved pins

W2

B

ST15



#### S-9000-P1-UL

Composto da:

- staffa metallica
- rosone metallico
- staffa di montaggio
- barra rigida 3/8 (da ordinare separatamente)

*Includes:*

- crossbar
- metal cup
- mounting bracket
- 3/8 stem (to be ordered separately)

■

ST



#### S-9000-P2-UL

Composto da:

- staffa metallica
- rosone metallico
- barra rigida 3/8 (da ordinare separatamente)
- staffa di montaggio

*Includes:*

- crossbar
- metal cup
- 3/8 stem (to be ordered separately)
- mounting bracket

■

ST





**S-9000-P3-P-UL**  
**S-9000-P3-P-...-UL**

Composto da:

- staffa di montaggio
- rosone metallico
- bloccacavo
- cavo in acciaio

*Includes:*

- *mounting bracket*
- *metal cup*
- *cable lock*
- *steel cable*

W

B

ST

H



**S-9000-P3-S-UL**  
**S-9000-P3-S-...-UL**

Composto da:

- staffa di montaggio
- rosone metallico
- cavo in acciaio

*Includes:*

- *mounting bracket*
- *metal cup*
- *steel cable*

W

B

ST

H

## ACCESSORI SINGOLI

### SINGLE ACCESSORIES

Per binario:  
For track:

**ST** standard

**ST15** round

**R** recessed

**TR** trimless

**H** double  
emission

Colori disponibili:  
Available colours:

**W** bianco  
white RAL 9010

**W2** nero  
black RAL 9016

**B** nero  
black RAL 9005

**alluminio grezzo**  
raw aluminium

## ROSONI

### CUPS



S-9000/3-...

Rosone plastico per filo in acciaio Ø 1.5mm  
Plastic cup for steel cable Ø 1.5mm

**W** **B**

**ST**

**R**

**H**



S-9000/4-...

Rosone plastico per barra filettata M6  
Plastic cup for steel M6 threaded bar

**W** **B**

**ST**

**H**



S-9000/6-...

Rosone metallico per barra filettata M13  
Metal cup for steel M13 threaded bar

**W** **B**

**ST**

**TR**

**R**

**H**



S-9000/216

Rosone per fissaggio a soffitto  
Round head ceiling attachment



**ST**

**R**

**H**

## STAFFE PER FISSAGGIO A PLAFONE

### CEILING FIXING BRACKET



S-9000/132

Staffa per fissaggio a plafone per sospensioni  
Ceiling bracket for suspensions



**ST**

## GANCI PER FISSAGGIO A PLAFONE

### CEILING FIXING HOOK



S-9000/232

Gancio zincato con foro (Ø13mm) per fissaggio tige  
Galvanized hook with fixing hole (Ø13mm) for stem



**ST**

**H**

## COPERTURE

### COVERS



S-9000/5-...

Copertura plastica per clip e staffe  
Plastic cover for clamps and brackets

**W** **B**

**ST**

**R**

**CLIP**  
CLAMPS



S-9000/111

Clip per fissaggio a soffitto  
*Ceiling clamp*

ST



S-9000/114-T-...

Clip in acciaio verniciato. Tenditore in acciaio nichelato.  
*Clamp in painted steel. Gripper in nickel-plated steel.*

ST

R



S-9000/114-T-...-H

Clip H in acciaio verniciato. Tenditore in acciaio nichelato  
*Clamp in painted steel. Gripper in nickel-plated steel*

H



S-9000/115-...

Clip in acciaio verniciato  
*Clamp in painted steel*

R

ST



S-9000/115-...-H

Clip in acciaio verniciato  
*Clamp in painted steel*

H



S-9000/116

Clip con tenditore automatico  
*Clamp with automatic gripper*

ST

R



S-9000-P2/117

Clip con tenditore automatico  
*Clamp with automatic gripper*

ST

R

TR



S-9000/118-...

Clip in acciaio verniciato. Tenditore M6 in acciaio nichelato  
*Clamp in painted steel. M6 threaded gripper in nickel-plated steel*

ST

R

TR



S-9000/119-TB-...

Clip verniciata per fissaggio rapido del binario alla T-bar  
*Painted fast fixing clamp for fixing the track to the T-bar*

ST



**STAFFE**  
BRACKETS



S-9000/112-...-ST15

Staffa per barra rigida (S-9000-1,2/604-... + S-9009/D-M13)  
*Stem bracket (S-9000-1,2/604-... + S-9009/D-M13)*

W B

ST15



S-9000/113-...-ST15

Staffa per barra rigida (9000-SF/... + dado (non disponibile))  
*Stem bracket (9000-SF/... + nut (not available))*

W B

ST15



S-9000/112-BT

Staffa per barra rigida  
*Stem bracket*



ST



S-9000/131  
S-9000/131-...

Staffa per fissaggio a soffitto  
*Ceiling bracket*

W B



ST



S-9000/231

Staffa con tenditore automatico  
*Bracket with automatic gripper*



ST

R



S-9000/113  
S-9000/113-...

Staffa a T corta per sospensioni  
*Short T bracket for suspensions*

W B



ST

R



S-9000/123  
S-9000/123-...

Staffa a T lunga per sospensioni  
*Long T bracket for suspensions*

W B



ST

R



S-9000/313  
S-9000/313-...

Staffa a T corta per sospensioni  
*Short T bracket for suspensions*

W B



ST

R



S-9000/333  
S-9000/333-...

Staffa a T lunga per sospensioni  
*Long T bracket for suspensions*

W B





























ST

R



	S-9000/312-LA S-9000/312-LA-...	Staffa corta per sospensioni <i>Short bracket for suspensions</i>	<div>W</div> <div>B</div> <div></div>	<div>ST</div> <div>R</div>
	S-9000/322-LA S-9000/322-LA-...	Staffa media per sospensioni <i>Medium bracket for suspensions</i>	<div>W</div> <div>B</div> <div></div>	<div>ST</div> <div>R</div>
	S-9000/332-LA S-9000/332-LA-...		<div>W</div> <div>B</div> <div></div>	<div>ST</div> <div>R</div>
	S-9000/312-SV S-9000/312-SV-...	Staffa corta per sospensioni <i>Short bracket for suspensions</i>	<div>W</div> <div>B</div> <div></div>	<div>ST</div> <div>R</div>
	S-9000/322-SV S-9000/322-SV-...	Staffa media per sospensioni <i>Medium bracket for suspensions</i>	<div>W</div> <div>B</div> <div></div>	<div>ST</div> <div>R</div>
	S-9000/332-SV S-9000/332-SV-...	Staffa lunga per sospensioni <i>Long bracket for suspensions</i>	<div>W</div> <div>B</div> <div></div>	<div>ST</div> <div>R</div>
	S-9000/312-M6-...	Staffa corta per sospensioni con tenditore M6 <i>Short bracket with M6 gripper for suspensions</i>	<div>W</div> <div>B</div>	<div>ST</div> <div>R</div> <div>TR</div>
	S-9000/322-M6-...	Staffa media per sospensioni con tenditore M6 <i>Medium bracket with M6 gripper for suspensions</i>	<div>W</div> <div>B</div>	<div>ST</div> <div>R</div> <div>TR</div>
	S-9000/312-M13-...	Staffa corta filettata M13 per sospensioni <i>Short M13 threaded bracket for suspensions</i>	<div>W</div> <div>B</div>	<div>ST</div> <div>R</div> <div>TR</div>
	S-9000/322-M13-...	Staffa media filettata M13 per sospensioni <i>Medium M13 threaded bracket for suspensions</i>	<div>W</div> <div>B</div>	<div>ST</div> <div>R</div> <div>TR</div>

	S-9500/314-...	Staffa di rinforzo per giunti binario <i>Reinforcing bracket for junction track</i>			 
	S-9500/314-LA-...	Staffa corta per sospensioni <i>Short bracket for suspensions</i>			
	S-9500/314-M6-...	Staffa corta per sospensioni con tenditore M6 <i>Short bracket with M6 gripper for suspensions</i>			
	S-9000/112-LA-H	Staffa corta per sospensioni <i>Short bracket for suspensions</i>			
	S-9000/122-LA-H	Staffa lunga per sospensioni <i>Long bracket for suspensions</i>			
	S-9000/112-SV-H	Staffa corta per sospensioni <i>Short bracket for suspensions</i>			
	S-9000/122-SV-H	Staffa lunga per sospensioni <i>Long bracket for suspensions</i>			
	S-9000/112-M6-H	Staffa corta per sospensioni con tenditore M6 <i>Short bracket with M6 gripper for suspensions</i>			
	S-9000/122-M6-H	Staffa lunga per sospensioni con tenditore M6 <i>Long bracket with M6 gripper for suspensions</i>			
	S-9000/112-M13-H	Staffa corta filettata M13 per sospensioni <i>Short M13 threaded bracket for suspensions</i>			
	S-9000/122-M13-H	Staffa media filettata M13 per sospensioni <i>Medium M13 threaded bracket for suspensions</i>			



S-9000/122-SR-H

Staffa di giunzione  
Jointing bracket



H

## STAFFE DI RINFORZO REINFORCING BRACKETS

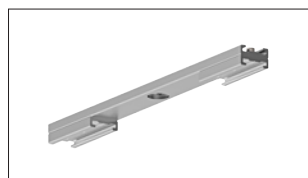


S-9001/SU-...

Staffa di rinforzo per testate di alimentazione  
Reinforcing brackets for end feeds



ST

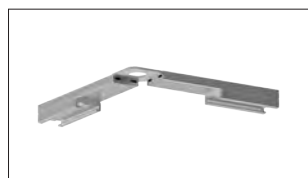


S-9010/SU-...

Staffa di rinforzo per giunto diretto  
Reinforcing brackets for middle feeds



ST

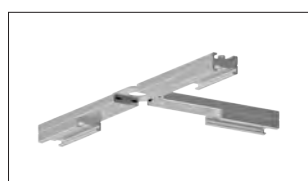


S-9011/SU-...

Staffa di rinforzo per giunti a L  
Reinforcing brackets for L feeds



ST

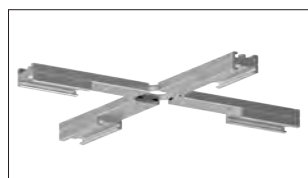


S-9013/SU-...

Staffa di rinforzo per giunti a T  
Reinforcing brackets for T feeds



ST



S-9017/SU-...

Staffa di rinforzo per giunti a X  
Reinforcing brackets for X feeds



ST

## CAVI CABLES



S-9000/211-...

Filo in acciaio ø1,5mm  
Steel cable ø1,5mm  
(...=L: 1,5/3/5m)



ST R  
ST15 H



S-9000/211-S-...

Filo in acciaio con terminale a sfera ø1,5mm  
Steel cable with spherical end ø1,5mm  
(...=L: 1,5/3/5m)



ST R  
ST15 H

## TIGE STEM



S-9000-1,2/604-...

Tige in ferro verniciato con dado e filetto M13X1 (L=47,2")  
Painted metal stem with M13X1 end + nut (L=47,2")



ST R  
ST15 T  
H



9000-SF/...

Tige in ferro verniciato con dado e filetto 3/8

*Painted metal stem with 3/8 end + nut*

(...=L: 12"/18"/24"/48")

ST R

ST15 H

## TENDITORI GRIPPERS



S-9000/213

Tenditore automatico ad uncino

*Automatic gripper with lock*

ST

R



S-9000/214

Tenditore automatico

*Automatic lock*

ST R

ST15 H



S-9000/215

Tenditore a vite

*Screw gripper*

ST R

ST15 H



S-9000/218

Tenditore automatico M5 con foro laterale (da usare con vite 602/F fornita separatamente)

*Automatic M5 threaded gripper with side hole (to be used with 602/F screw supplied separately)*

ST R

ST15 H



S-9000/220

Tenditore automatico M5 con foro laterale (da usare con vite 602/F fornita separatamente)

*Automatic M5 threaded gripper with side hole (to be used with 602/F screw supplied separately)*

ST R

ST15 H



602/F

Vite per il bloccaggio del tenditore sulle staffe LA

*Set screw for gripper on the LA brackets*

ST R

ST15 H



S-9000/601

Rosetta elastica dentata M5a

*Toothed elastic washer M5a*

ST15

## SPINE PINS



S-9000/SIP-3X30

Spina ad intaglio parziale 3x30

*Grooved pin 3x30*

ST15



## ADATTATORI ADAPTERS

Gli adattatori ONETRACK® hanno un selettore di fase che permette di **mantenere la selezione effettuata** anche se l'adattatore viene spostato e/o reinserito nel binario. Questo permette inoltre di effettuare la selezione di fase **prima del montaggio** semplificando l'operazione.  
Adattatori 9009... e 9209... e 9219...: carico massimo **100N**. Momento di flessione massimo **5Nm**  
Adattatori 9409... e 9909...: carico massimo di **50N**. Momento di flessione massimo di **2,5Nm**.

ONETRACK® adapters phase selector allows to **maintain the selected phase** even though the adapter is attached/detached or re-attached to the track. This gives also the possibility to select the phase **before the installation** making it easier.

9009... and 9209... and 9219 adapters: maximum load **100N**. Maximum resistance to bending moment **5Nm**.  
9409... and 9909... adapters: maximum load of **50N**. Maximum resistance to bending moment **2,5Nm**.

Per binario:  
For track:

<input type="checkbox"/> <b>ST</b> standard	<input type="checkbox"/> <b>ST15</b> round
<input type="checkbox"/> <b>R</b> recessed	<input type="checkbox"/> <b>TR</b> trimless
	<input type="checkbox"/> <b>H</b> double emission

Colori disponibili:  
Available colours:

<input type="checkbox"/> <b>W</b> bianco white	<input type="checkbox"/> <b>B</b> nero black
--	--

### PER UTILIZZO IN MODALITÀ 3 CIRCUITI 120V FOR 3 CIRCUITS 120V APPLICATIONS



9009/...

Adattatore a 6 conduttori (3 fasi + sistema di controllo)  
6 conductors adapter (3 phase + control system)

☐ **W** ☐ **B**

☐ **ST** ☐ **R**  
☐ **ST15** ☐ **H**



9009-4/...

Adattatore a 4 conduttori (3 fasi)  
4 conductors (3 phase) adapter

☐ **W** ☐ **B**

☐ **ST** ☐ **R**  
☐ **ST15** ☐ **H**



9009/...-HW

Adattatore simmetrico a 6 conduttori (3 fasi + sistema di controllo) con selettore di fase regolabile e leggibile anche di lato  
Symmetric 6 conductors adapter (3 phase + control system) with phase selector and indicator accessible and visible from side of adapter

☐ **W** ☐ **B**

☐ **ST** ☐ **R**  
☐ **ST15** ☐ **H**



9009-4/...-HW

Adattatore simmetrico a 4 conduttori (3 fasi) con selettore di fase regolabile e leggibile anche di lato  
Symmetric 4 conductors (3 phase) adapter with phase selector and indicator accessible and visible from side of adapter

☐ **W** ☐ **B**

☐ **ST** ☐ **R**  
☐ **ST15** ☐ **H**



9209/...

Adattatore asimmetrico a 6 conduttori (3 fasi + sistema di controllo)  
Asymmetric 6 conductors adapter (3 phase + control system)

☐ **W** ☐ **B**

☐ **ST** ☐ **R**  
☐ **ST15** ☐ **H**



9209-4/...

Adattatore asimmetrico a 4 conduttori (3 fasi)  
Asymmetric 4 conductors (3 phase) adapter

☐ **W** ☐ **B**

☐ **ST** ☐ **R**  
☐ **ST15** ☐ **H**

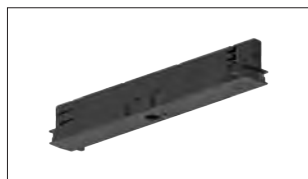


9409-4/...

Adattatore a 4 conduttori (3 fasi)  
4 conductors (3 phase) adapter

W B

ST R  
ST15 H



9409-DRI-SM/...-N

Adattatore a 6 conduttori (3 fasi+ sistema di controllo) non brandizzato fornito smontato e senza driver  
6 conductors (3 phase+ control system) adapter with no brand\ supplied disassembled and without driver

W B

ST R  
ST15 H

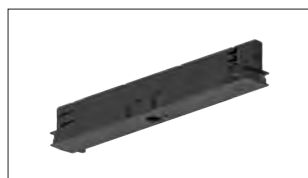


9409-DRI/...-N-2-20

Adattatore a 6 conduttori (3 fasi+ sistema di controllo) con driver 0-10V integrato  
Imax: 500mA  
6 conductors (3 phase+ control system) adapter with 0-10V integrated driver  
Imax: 500mA

W B

ST R  
ST15 H



9409-DRI/...-N-2-35

Adattatore a 6 conduttori (3 fasi+ sistema di controllo) con driver 0-10V integrato  
Imax: 900mA  
6 conductors (3 phase+ control system) adapter with 0-10V integrated driver  
Imax: 900mA

W B

ST R  
ST15 H



9409-4-DRI/...-N-120-1

Adattatore 4 conduttori (3 fasi) non brandizzato con driver integrato  
Imax: 700mA  
4 conductors (3 phase) adapter with no brand with integrated driver  
Imax: 700mA

W B

ST R  
ST15 H



9409-4-DRI/...-N-3-35

Adattatore 4 conduttori (3 fasi) non brandizzato con driver integrato  
Imax: 900mA  
4 conductors (3 phase) adapter with no brand with integrated driver  
Imax: 900mA

W B

ST R  
ST15 H



9909-4/...

Adattatore a 4 conduttori (3 fasi)  
4 conductors (3 phase) adapter.

W B

ST R  
ST15 TR  
H

#### PER UTILIZZO IN MODALITÀ 2 CIRCUITI 120V FOR 2 CIRCUITS 120V APPLICATIONS



9219-2/...

Adattatore asimmetrico (ON/OFF)  
Asymmetric (ON/OFF) adapter

W B

ST R  
ST15 H



9219-2S/...

Adattatore asimmetrico (ON/OFF + sistema di controllo)  
Asymmetric (ON/OFF + control system) adapter

W B

ST R  
ST15 H

**PER UTILIZZO IN MODALITÀ 2 CIRCUITI 277V**  
*FOR 2 CIRCUITS 277V APPLICATIONS*



9219-2/...-277

Adattatore asimmetrico (ON/OFF)  
*Asymmetric (ON/OFF) adapter*

W B

ST R

ST15 H



9219-2S/...-277

Adattatore asimmetrico (ON/OFF + sistema di controllo)  
*Asymmetric (ON/OFF + control system) adapter*

W B

ST R

ST15 H

## ACCESSORI DEGLI ADATTATORI

### ADAPTER ACCESSORIES

Colori disponibili:  
Available colours:



bianco  
white



nero  
black



grezzo  
raw



9000/BPU-D-...

Basetta per il fissaggio a plafone degli adattatori 9009..., 9209... e 9409-4/... senza l'utilizzo del binario

*Base for ceiling fixing of adapters 9009..., 9209... and 9409-4/... without using the track*



9000/BRU-...

Adattatore per il fissaggio nel controsoffitto della basetta 9000/BPU-...

*Adapter for base 9000/BPU-... recessed mounting*



S-9000/M-...

Adattatore meccanico

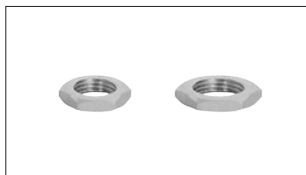
*Mechanical adapter*



S-9009/BC-...

Bloccacavo esterno con vite in plastica per tutti gli adattatori

*External cable lock with plastic screw for all adapters*



S-9009/D-...

Dadi per raccordi (M10/M13)

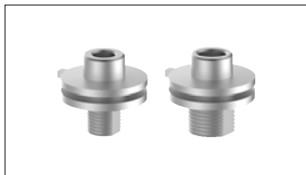
*Nuts for nipples (M10/M13)*



S-9009/IP40-...

Carter IP40 per adattatori simmetrici 9009...

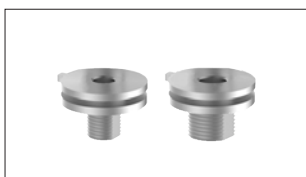
*IP40 guard for 9009... symmetric adapters*



S-9009/M-...

Raccordi (M10/M13) per adattatori 9009..., 9209..., 9219/... e S-9000/M-...

*Nipples (M10/M13) for adapters 9009..., 9209..., 9219/... and S-9000/M-...*



S-9009/M-...-SC

Raccordi (M10/M13) senza collare per adattatori 9009..., 9209..., 9409..., 9219/... e S-9000/M-...

*Nipples (M10/M13) without border for adapters 9009..., 9209..., 9409..., 9219/... e S-9000/M-...*



S-9009/M-...-SC-L

Raccordi (M10/M13) senza collare e fermo antirotazione per adattatori S-9000/M-...

*Nipples (M10/M13) without collar and anti-rotation pin for adapters S-9000/M-...*







S-9009/18-IP27-SC

Raccordi 1/8" IP27 senza collare per adattatori 9009..., 9209..., 9409..., 9219/... e S-9000/M-...  
Nipples 1/8" IP27 without border for adapters 9009..., 9209..., 9409..., 9219/... e S-9000/M-...



S-9009/M10-FI

Raccordo con filetto interno M10 per adattatori 9009..., 9209..., 9409..., 9219/... e S-9000/M-...  
Nipples with M10 internal thread for adapters 9009..., 9209..., 9409..., 9219/... e S-9000/M-...



S-9009/T-INS

Inserto per cablaggio adattatori  
Installation tool insert for adapter wiring



S-9009/T-HAN

Manico per inserto per cablaggio adattatori  
Installation tool handle for adapters wiring



S-9009/10-...

Bloccacavo interno per adattatori simmetrici 9009...  
Internal cable lock for 9009... symmetric adapters



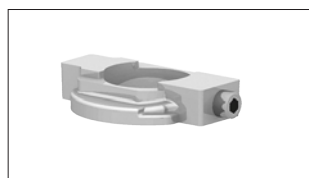
S-9209/IP40-...

Carter IP40 per adattatori asimmetrici 9209...  
IP40 guard for 9209... asymmetric adapters



S-9209/20-...

Bloccacavo interno per adattatori asimmetrici 9209...  
Internal cable lock for 9209... asymmetric adapters



S-9209/51

Anello con grano per il blocco della rotazione del raccordo. Per gli adattatori 9009... , 9209... e S-9000/M-... . Da usare solo con nipple standard  
Ring with locking grub screw to avoid rotation of the nipple. For adapter 9009... , 9209... e S-9000/M-... . To be used only with standard nipples



S-9409/9-B

Bloccacavo interno per adattatori 9409-4...  
Internal cable lock for 9409-4... adapters



KIT-9909-ND/M...

• raccordo (M10/M13) per adattatori 9909/..., 9909-4/..., 9999/... e 9999-4/...  
• rondella antigiro  
• nipple (M10/M13) for adapters 9909/..., 9909-4/..., 9999/... e 9999-4/...  
• Antirotation washer



## BOX DRIVER E ACCESSORI

### BOX DRIVER AND ACCESSORIES



9209/BD-M-...

Box driver LED. Da utilizzare con adattatori asimmetrici 9209...  
LED driver box. To be used with asymmetric adapters 9209...

W

B



9209/BD-L-...

Box driver LED. Da utilizzare con adattatori asimmetrici 9209...  
LED driver box. To be used with asymmetric adapters 9209...

W

B



S-9209-BD/3-...

Copertura plastica e viti per per raccordi box driver LED  
Plastic cover and screws for LED driver box nipples

W

B



S-9209-BD/M10  
S-9209-BD/M13

Raccordi per box driver LED.  
Nipples for LED driver box.



S-9209-BD-10/4-...

Riduttore per raccordo M10 per box driver LED  
Spacer for LED driver box M10 threaded nipples

W

B



S-9209-BD-13/4-...

Riduttore per raccordo M13 per box driver LED  
Spacer for LED driver box M13 threaded nipples

W

B



#### KIT-BD/M10-...

Kit completo per fissaggio M10  
Composto da:

- viti di fissaggio
- cover plastica per raccordo
- raccordo in alluminio filettato M10
- riduttore per raccordo M10

Complete kit for M10 fixing  
Composed by:

- fixing screws
- plastic cover for nipple
- aluminium M10 threaded nipple
- spacer for M10 threaded nipple

W

B



#### KIT-BD/M13-...

Kit completo per fissaggio M13  
Composto da:

- viti di fissaggio
- cover plastica per raccordo
- raccordo in alluminio filettato M13
- riduttore per raccordo M13

Complete kit for M13 fixing  
Composed by:

- fixing screws
- plastic cover for nipple
- aluminium M13 threaded nipple
- spacer for M13 threaded nipple

W

B

## CONNESSIONI ELETTROMECCANICHE PER VERSIONI A 120V E 277V

### ELECTRO-MECHANICAL CONNECTIONS CONNECTIONS FOR 120V AND 277V VERSIONS

Tutte le connessioni sono realizzate in policarbonato autoestinguente con glow wire 960°C. Le connessioni sono disponibili in tutte le versioni necessarie per la composizione di un sistema di illuminazione complesso (posizionamento fase interno/esterno, dx/sx, come segnalato nel disegno del singolo articolo dall'apposita linea rossa).

All connections are made of self-extinguishing polycarbonate, glow wire 960°C. Connections are available in all versions that allow the construction of a complete lighting application (internal/external, R/L phase placement as per red line in the singular drawing).

Per binario:  
For track:

**ST** standard    **ST15** round

**R** recessed    **TR** trimless    **H** double emission

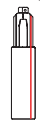
Colori disponibili:  
Available colours:

**W** bianco  
white    **B** nero  
black

#### TESTATE

##### END FEEDS

—→ polarità - vista dall'alto / polarity ridge - floor view

	9001/...-2C    2 Circuits 9001/...-2C-277    2 Circuits 9001/...-3C    3 Circuits	Testata End Feed	<b>W</b> <b>B</b>	<b>ST</b> <b>TR</b> <b>R</b> <b>H</b>	L - pol. dx/terra sx L - pol. R/earth L  9001/...
	9001-ST15/...    3 Circuits	Testata End Feed	<b>W</b> <b>B</b>	<b>ST15</b>	L - pol. dx/terra sx L - pol. R/earth L  9001-ST15/...
	9001/...-2C-H    2 Circuits 9001/...-2C-277-H    2 Circuits 9001/...-3C-H    3 Circuits	Testata End Feed	<b>W</b> <b>B</b>	<b>H</b>	L - pol. dx/terra sx L - pol. R/earth L  9001/...-H
	9002/...-2C    2 Circuits 9002/...-2C-277    2 Circuits 9002/...-3C    3 Circuits	Testata End Feed	<b>W</b> <b>B</b>	<b>ST</b> <b>R</b> <b>TR</b>	R - pol. sx/terra dx R - pol. L/earth R  9002/...
	9002-ST15/...    3 Circuits	Testata End Feed	<b>W</b> <b>B</b>	<b>ST15</b>	L - pol. dx/terra sx L - pol. R/earth L  9002-ST15/...
	9002/...-2C-H    2 Circuits 9002/...-2C-277-H    2 Circuits 9002/...-3C-H    3 Circuits	Testata End Feed	<b>W</b> <b>B</b>	<b>H</b>	R - pol. sx/terra dx R - pol. L/earth R  9002/...-H

## CONNESSIONI CONNECTIONS



9003/...

Giunto passante  
Joining connector

W B

ST  
ST15  
R  
TR  
H

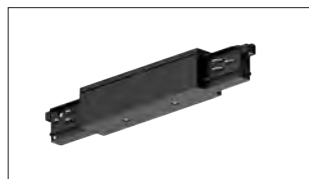


9003/...-M

Connessione isolante  
Insulating connection

W B

ST  
ST15  
R  
TR  
H



9010/...-2C\* 2 Circuits  
9010/...-2C-277\* 2 Circuits  
9010/...-3C\* 3 Circuits

Giunto diretto  
Middle feed

W B

ST  
R



9010/...-2C-H\* 2 Circuits  
9010/...-2C-277-H\* 2 Circuits  
9010/...-3C-H\* 3 Circuits

Giunto diretto  
Middle feed

W B

H

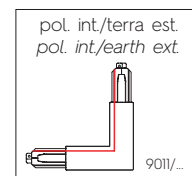


9011/...-2C\* 2 Circuits  
9011/...-2C-277\* 2 Circuits  
9011/...-3C\* 3 Circuits

Giunto a L  
L-feed

W B

ST  
R  
TR

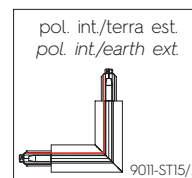


9011-ST15/... 3 Circuits

Giunto a L  
L-feed

W B

ST15

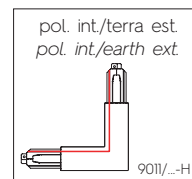


9011/...-2C-H\* 2 Circuits  
9011/...-2C-277-H\* 2 Circuits  
9011/...-3C-H\* 3 Circuits

Giunto a L  
L-feed

W B

H

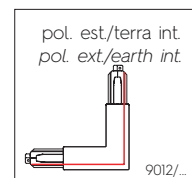


9012/...-2C\* 2 Circuits  
9012/...-2C-277\* 2 Circuits  
9012/...-3C\* 3 Circuits

Giunto a L  
L-feed

W B

ST  
R

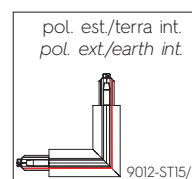


9012-ST15/... 3 Circuits

Giunto a L  
L-feed

W B

ST15



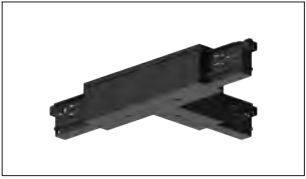
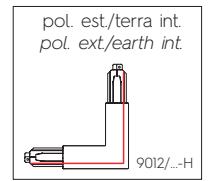


9012/...-2C-H\* 2 Circuits  
9012/...-2C-277-H\* 2 Circuits  
9012/...-3C-H\* 3 Circuits

Giunto a L  
L-feed

W B

H



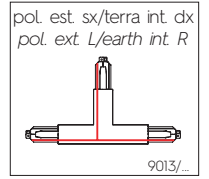
9013/...-2C\* 2 Circuits  
9013/...-2C-277\* 2 Circuits  
9013/...-3C\* 3 Circuits

Giunto a T  
T-feed

W B

ST

R

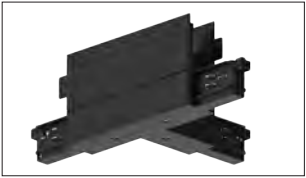
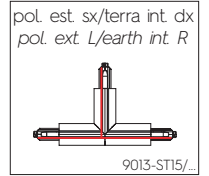


9013-ST15/... 3 Circuits

Giunto a T  
T-feed

W B

ST15

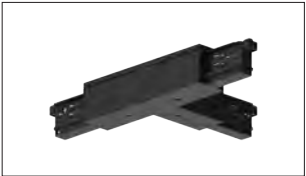
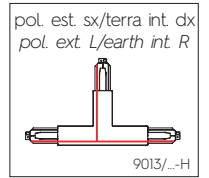


9013/...-2C-H\* 2 Circuits  
9013/...-2C-277-H\* 2 Circuits  
9013/...-3C-H\* 3 Circuits

Giunto a T  
T-feed

W B

H



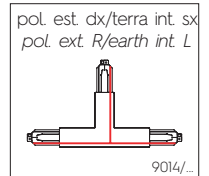
9014/...-2C\* 2 Circuits  
9014/...-2C-277\* 2 Circuits  
9014/...-3C\* 3 Circuits

Giunto a T  
T-feed

W B

ST

R

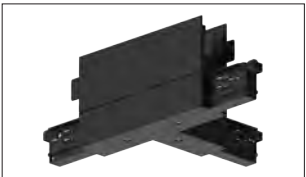
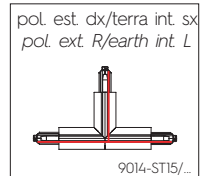


9014-ST15/... 3 Circuits

Giunto a T  
T-feed

W B

ST15

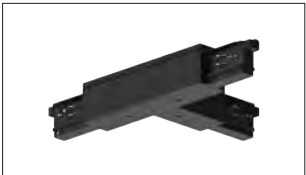
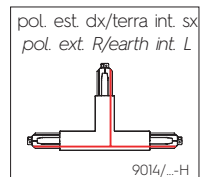


9014/...-2C-H\* 2 Circuits  
9014/...-2C-277-H\* 2 Circuits  
9014/...-3C-H\* 3 Circuits

Giunto a T  
T-feed

W B

H



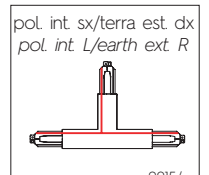
9015/...-2C\* 2 Circuits  
9015/...-2C-277\* 2 Circuits  
9015/...-3C\* 3 Circuits

Giunto a T  
T-feed

W B

ST

R

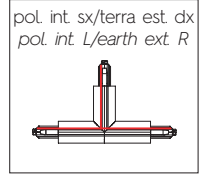


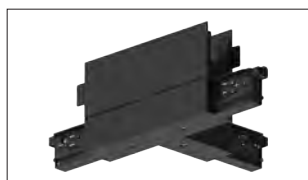
9015-ST15/... 3 Circuits

Giunto a T  
T-feed

W B

ST15



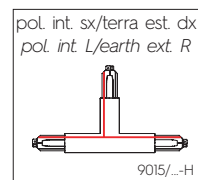


9015/...-2C-H\* 2 Circuits  
9015/...-2C-277-H\* 2 Circuits  
9015/...-3C-H\* 3 Circuits

Giunto a T  
*T-feed*

W B

H



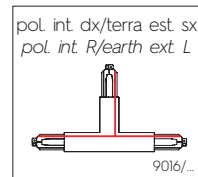
9016/...-2C\* 2 Circuits  
9016/...-2C-277\* 2 Circuits  
9016/...-3C\* 3 Circuits

Giunto a T  
*T-feed*

W B

ST

R

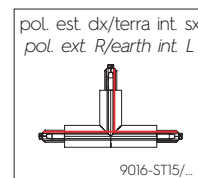


9016-ST15/... 3 Circuits

Giunto a T  
*T-feed*

W B

ST15

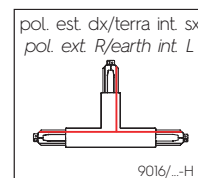


9016/...-2C-H\* 2 Circuits  
9016/...-2C-277-H\* 2 Circuits  
9016/...-3C-H\* 3 Circuits

Giunto a T  
*T-feed*

W B

H



9017/...-2C\* 2 Circuits  
9017/...-2C-277\* 2 Circuits  
9017/...-3C\* 3 Circuits

Giunto a X (da non utilizzare con binario trimless)  
*X-feed (not to be used with trimless track)*

W B

ST

R



9017-ST15/... 3 Circuits

Giunto a X  
*X-feed*

W B

ST15

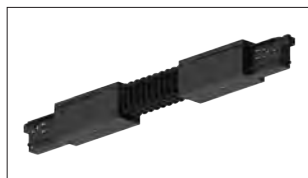


9017/...-2C-H\* 2 Circuits  
9017/...-2C-277-H\* 2 Circuits  
9017/...-3C-H\* 3 Circuits

Giunto a X  
*X-feed*

W B

H



9018/...

Giunto flessibile (da non utilizzare con binario trimless)  
*Adjustable corner (not to be used with trimless track)*

W B

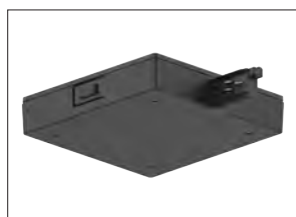
ST

R



## LIMITATORI DI CORRENTE

### CURRENT LIMITING DEVICES



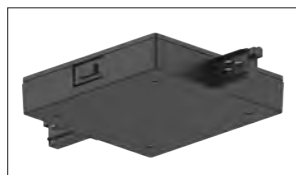
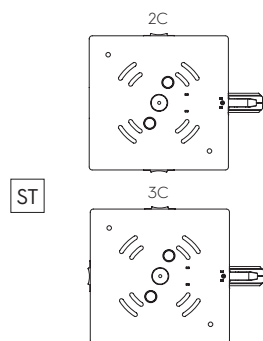
9001-CL/...-2C 120V  
9002-CL/...-2C 2 Circuits

9001-CL/...-2C-277 277V  
9002-CL/...-2C-277 2 Circuits

9001-CL/...-3C 120V  
9002-CL/...-3C 3 Circuits

Testata  
End-feed

W B

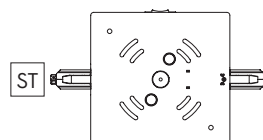


9010-CL/...-2C 120V  
2 Circuits

9010-CL/...-2C-277 277V  
2 Circuits

Giunto passante  
In-line feed

W B

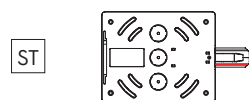


9001-CL-S/...-2C 120V  
2 Circuits

9001-CL-S/...-2C-277 277V  
2 Circuits

Testata corta  
Short end-feed

W B

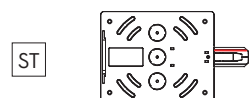


9002-CL-S/...-2C 120V  
2 Circuits

9002-CL-S/...-2C-277 277V  
2 Circuits

Giunto passante corto  
Short in-line feed

W B



Interruttori da ordinare separatamente / Circuit breakers to be ordered separately

## ACCESSORI CONNESSIONI

### CONNECTION ACCESSORIES

Per binario:  
For track:

**ST** standard

**ST15** round

Colori disponibili:  
Available colours:

**W** bianco  
white

**B** nero  
black

**R** recessed **TR** trimless

**H** double  
emission

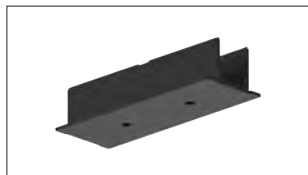


S-9001-R/6-...

Copertura per testata  
Cover for end feed

**W** **B**

**R**

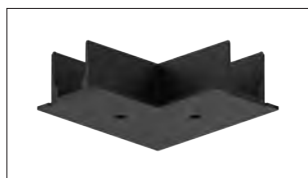


S-9010-R/6-...

Copertura per giunto diretto  
Cover for middle feed

**W** **B**

**R**

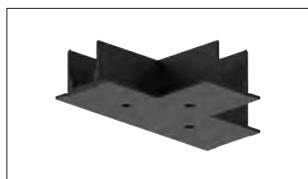


S-9011-R/6-...

Copertura per giunto a L  
Cover for L-feed

**W** **B**

**R**

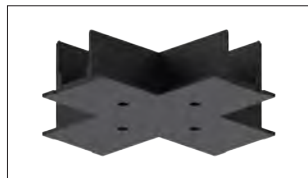


S-9013-R/6-...

Copertura per giunto a T  
Cover for T-feed

**W** **B**

**R**

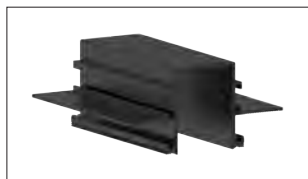


S-9017-R/6-...

Copertura per giunto a X  
Cover for X-feed

**W** **B**

**R**



S-9001/TR1-B

Copertura per testata  
Cover for end feed

**B**

**TR**



S-9011/TR1-B

Copertura per giunto a L  
Cover for L-feed

**B**

**TR**



S-9001/115...

Guarnizione per testata di alimentazione.  
Gasket for end feed.

**W** **B**

**ST** **TR**

**R** **H**



9004-CL-S/...

Tappo di chiusura per 9000-CL-S/...  
End cap for 9000-CL-S/...

**W** **B**

**ST**

## INFORMAZIONI / INFORMATION

### ATTENZIONE

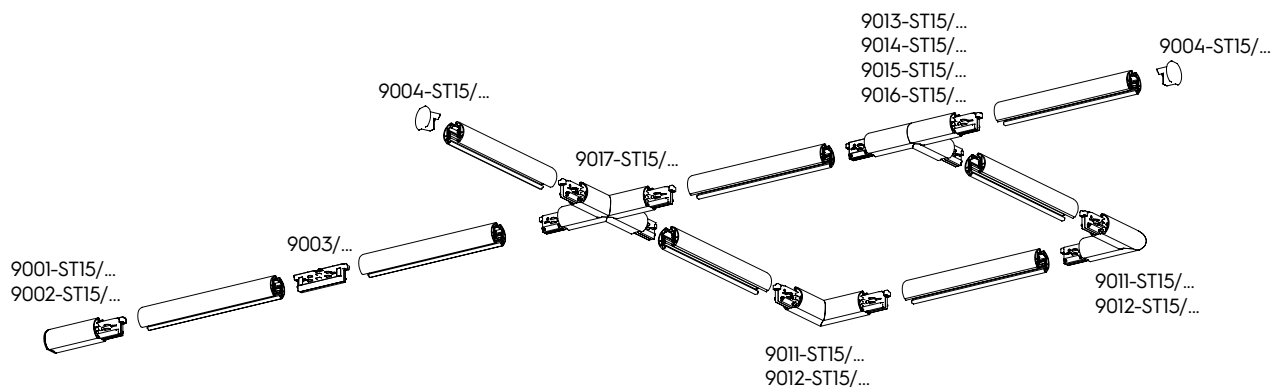
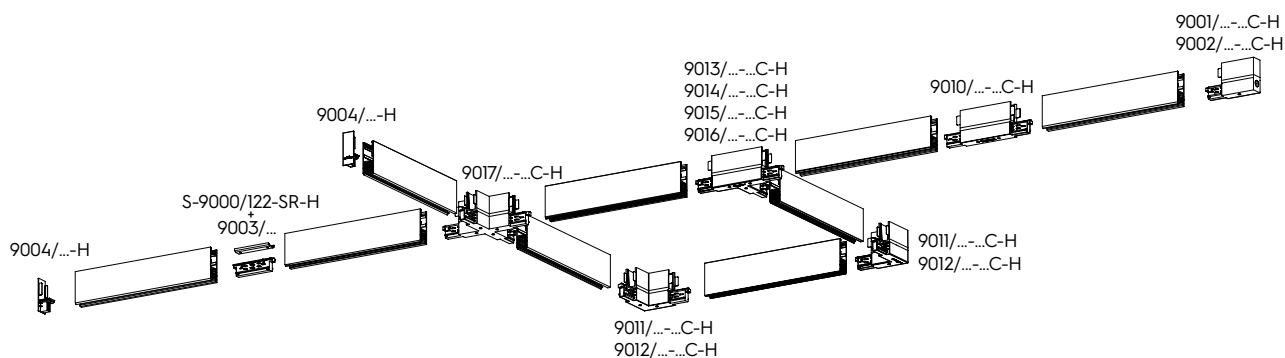
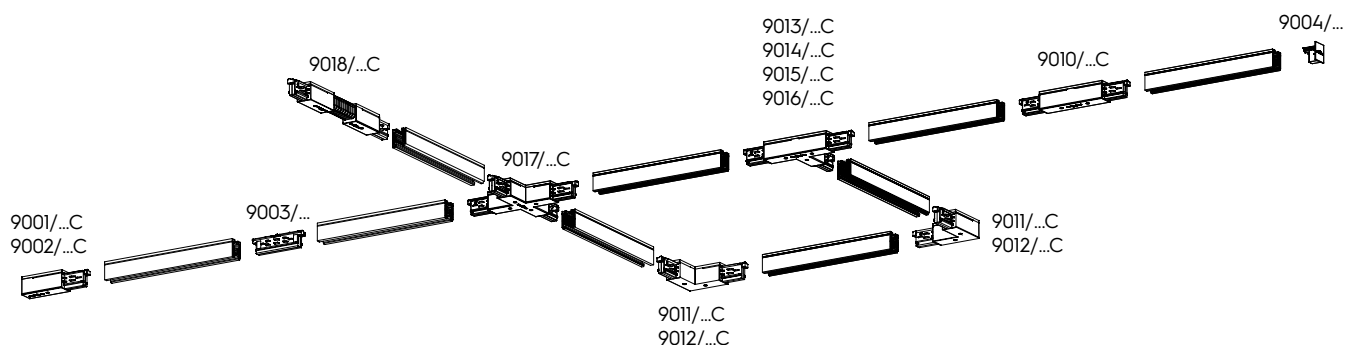
Il distributore ha l'obbligo di informare l'utente sulle modalità di utilizzo di tutti i componenti forniti.  
Materiali, disegni, programma di fabbricazione e confezioni possono subire modifiche o variazioni senza obbligo di preavviso.  
Si declina ogni responsabilità per eventuali errori di stampa.

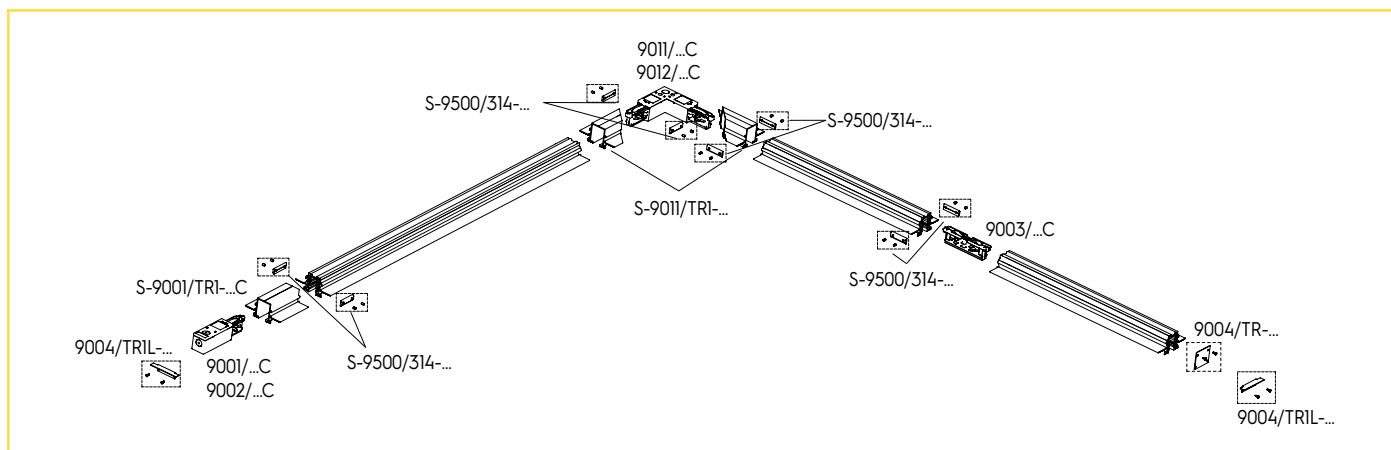
### WARNING

The manufacturer/distributor must provide its customers with guidance on the correct use of all components supplied.  
Materials, designs, our development program and packages are subject to changes without notice.  
We are not responsible for any printing mistakes.

### ESEMPI DI COMPOSIZIONE

#### COMPOSITION EXAMPLES





Tutte le operazioni descritte in questo foglio di istruzioni devono essere eseguite da personale specializzato, escludendo tensione dall'impianto e rispettando le norme nazionali di installazione. A.A.G. Stucchi permette solo l'utilizzo dei componenti A.A.G. Stucchi all'interno delle applicazioni che utilizzano il sistema ONETRACK®. Questi componenti devono essere installati secondo le istruzioni di montaggio fornite dall'azienda. L'azienda, come produttrice, non è responsabile della sicurezza e del funzionamento del sistema in caso si utilizzino componenti non appartenenti ad esso o se le istruzioni di montaggio non venissero rispettate. È inoltre responsabilità dell'utente garantire la compatibilità elettrica, meccanica e termica tra il sistema ONETRACK® e gli apparecchi di illuminazione utilizzati. Il binario ed i suoi componenti, compresi gli adattatori, non sono intercambiabili con accessori che non riportino il Marchio di Qualità. Sul binario A.A.G. Stucchi è possibile utilizzare solo le connessioni A.A.G. Stucchi. Le connessioni A.A.G. Stucchi possono essere utilizzate solo su binari A.A.G. Stucchi. Il collegamento elettrico alla rete può essere effettuato soltanto tramite gli art. 9001/... e 9002/... È severamente vietato utilizzare qualsiasi tipo di solvente, colla, olio, sgrassatore o detergente a contatto con tutti i componenti del sistema ONETRACK®. L'azienda non è responsabile di eventuali danni causati dall'utilizzo di suddetti materiali.

*All the described operations of this instructions page must be performed by qualified personnel only. Disconnect power during installation or servicing. Please respect national and local installation regulations. A.A.G. Stucchi allows the use of A.A.G. Stucchi parts only in applications where the ONETRACK® system is used. These parts must be installed according to the installation instructions. The company as a manufacturer is not responsible for the safety and functionality of the system if parts not belonging to it are used or if there are any deviations from the installation instructions. It is then the user's responsibility to ensure the electrical, mechanical and thermal compatibility between the system and the fixtures used with it. The track, its components and also the adapters can't be used with accessories without the appropriate approvals. On A.A.G. Stucchi track one can use only A.A.G. Stucchi connections. A.A.G. Stucchi connections can be used only with A.A.G. Stucchi tracks. The track is to be connected to electrical power by means of the A.A.G. Stucchi articles 9001/.. and 9002/.. It is strictly forbidden to use any kind of solvent, glue, oil, grease or cleaner in contact with ONETRACK® components. The company is not responsible of any damage caused by the use of the materials mentioned above.*

## CHIAVI MECCANICHE

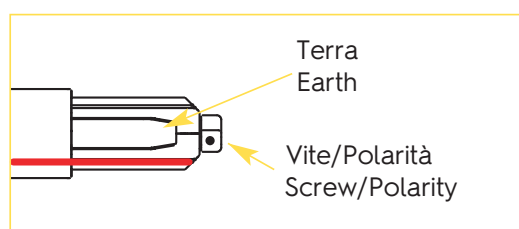
Il profilo del binario ha una chiave meccanica per rispettare il giusto collegamento tra gli spezzoni di binario.

Anche le testate ed i giunti di collegamento presentano una chiave meccanica (presenza vite - vedi figura sotto) che deve essere tenuta in considerazione per la scelta del giusto componente.

Nei disegni di catalogo di questi accessori il posizionamento della chiave meccanica è evidenziato da una linea rossa.

## MECHANICAL KEYS

There a mechanical key on the track to guarantee the proper connection of multiple pieces of track. This key is present on all end-feeds and connecting components (see screw below-pictured). Care must be taken when ordering to select the correct components. The catalog drawing depict the position of the key with a red line.



**FOLLOW YOUR ILLUMINATION**

**FOLLOW YOUR ILLUMINATION**

**FOLLOW YOUR ILLUMINATION**

**FOLLOW YOUR ILLUMINATION**



**A.A.G. STUCCHI s.r.l. u.s.**

Via IV Novembre 30/32, 23854  
Olginate (LC) - ITALY  
Ph. +39-0341-653111  
Fax +39-0341-653250  
info@aagstucchi.it

**A.A.G. STUCCHI NORTH AMERICA, INC.**

5080 North Royal Atlanta Drive  
Tucker, GA 30084 - USA  
Ph. +1-404-806-5399  
northamerica@aagstucchi.com

**A.A.G. STUCCHI ASIA PACIFIC LTD.**

Regional office  
Room 01, 11/fl., New Treasure Centre  
N° 10 Ng Fong Street, Kowloon - HONG KONG  
Ph. +852-2578-8988  
Fax +852-2571-5039  
hongkong@aagstucchi.hk

**A.A.G. STUCCHI SHANGHAI LTD.**

Rm 3007, N°738, Chang Yang Rd  
YangPu area, SHANGHAI, 200082  
Ph. +86-21-51816507  
Fax +86-21-51816508  
east@aagstucchi.hk

---

Aggiornamento Aprile 2022  
*April 2022 update*

---

Per maggiori informazioni riguardanti i prodotti A.A.G. Stucchi visitate il sito [www.aagstucchi.it](http://www.aagstucchi.it)  
o il virtual tour del nostro showroom inquadrando il QR Code qui sotto.

*For more info regarding A.A.G. Stucchi products please visit our website [www.aagstucchi.it](http://www.aagstucchi.it)  
or see our showroom virtual tour by scanning the QR Code here below.*

